



Generalkonsulat
der Bundesrepublik Deutschland
Boston

Consulate General
of the Federal Republic of Germany

Stand: 10/ Juni 2011

Gz.: RK 521.01

Liste von Rechts- und Patentanwälten
im Amtsbezirk des Generalkonsulats Boston

**Die Benennung der aufgeführten Anwälte erfolgt unverbindlich und ohne Gewähr.
Für alle im Zusammenhang mit der Erteilung eines Mandats entstehenden Kosten und
Gebühren hat der Mandant selbst aufzukommen.**

I. Allgemeine Bemerkungen

Grundsätzlich kann ein US-Rechtsanwalt seine Mandanten nur vor den Gerichten des Bundesstaates vertreten, in dem er zugelassen ist. Bei Bundesgerichten (Federal Courts) bedarf es in manchen Fällen einer speziellen Zulassung. Das richtet sich jedoch nach der jeweiligen Sache, die anhängig gemacht werden soll.

Eine dem deutschen Rechtsinstitut des Anwaltszwanges entsprechende gesetzliche Regelung besteht in den USA grundsätzlich nicht. Trotzdem empfiehlt es sich, mit einem US-Rechtsanwalt Verbindung aufzunehmen, u.a. zwecks Klärung, ob die Sache vor einem Bundes- oder einzelstaatlichen Gericht anhängig zu machen ist.

Eine einheitliche Gebührenordnung, wie das deutsche Rechtsanwaltsvergütungsgesetz (RVG), oder anderweitige Entlohnungsrichtlinien existieren nicht.

Die Honorare für Rechtsanwälte sind verhältnismäßig hoch, üblich sind Stundenhonorare von US-\$ 60,00 bis US-\$ 300,00 aufwärts, Erfolgshonorare (contingency fees) von 25% bis 45 % oder ein einmaliges Honorar (flat fee, beispielsweise in unstreitigen Scheidungsverfahren oder Privatinsolvenzen). In Nachlaßangelegenheiten wird normalerweise ein Honorar von ca. 3,5 % bis 15 % des reinen Nachlaßwertes berechnet. In Einzelfällen kann es jedoch mehr sein. Insbesondere sind die Stundenhonorare bei großen Anwaltskanzleien häufig deutlich höher als bei kleinen Kanzleien oder einzelnen Anwälten.

Auch im Falle des Obsiegens muß die Partei in der Regel ihre eigenen Rechtsanwaltskosten tragen. Es empfiehlt sich, vor Mandatserteilung eine schriftliche Vereinbarung über die Höhe des Honorars zu treffen.

| | | | |
|---|--|--|---|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|---|

Inhaftierte haben bei Mittellosigkeit Anspruch auf einen Pflichtverteidiger (public defender).

Prozeßkostenhilfe wird in gewissen Staaten Prozeßparteien, die dort ihren Wohnsitz haben, gewährt. Bei den örtlichen Anwaltskammern (Bar Associations) kann man eine Liste der Rechtsanwälte erhalten, die bei Mittellosigkeit kostenlose Rechtsberatungen etc. durchführen.

Das US-Recht kennt keinen Notar im deutschen Sinne. Ein Notary Public bedarf keiner rechtlichen Vorbildung und erhält seine Befugnis, Unterschriften und (nur in einigen Bundesstaaten) Fotokopien zu beglaubigen, allein aufgrund seiner persönlichen Zuverlässigkeit. Eine Beurkundung nach deutschen Begriffen kann ein Notary Public daher nicht vornehmen.

Die Einziehung von Forderungen in den USA ist auch durch in Deutschland ansässige Inkasobüros möglich (Schimmelpfeng, Creditreform u.a.). Für die Beschaffung von Kreditauskünften kann man sich an die Gesellschaft für Internationalen Creditschutz LIC-Deutschland mbH, Postfach 800705, D-51007 Köln, Tel.: 011-49-221-61 77 37 Fax: 011-49-221-61 36 36, info@lic-deutschland.com, www.lic-deutschland.com wenden.

Deutsche Firmen können sich für die Einziehung von Forderungen an die Deutsch-Amerikanische Handelskammer (German American Chamber of Commerce, Inc., 75 Broad Street - 21st Floor, New York, NY 10004, Tel.: 1-212-974-8830, Fax: 1-212-974-8867, info@gaccny.com, www.gaccny.com) wenden.

Die Adressen der für Außenhandel und Investitionen zuständigen Direktoren der sechs Neuenland-Staaten, die ggf. weitere Informationen und Ansprechpartner bei Firmengründungen vermitteln können, sind unter Punkt III aufgeführt.

Auskünfte über ausländisches Recht sind auch beim Bundesverwaltungsamt, Barbarastr. 1, D-50735 Köln 1, Tel.: 011-49-2 21-758-0, sowie bei Germany Trade and Invest, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn, Tel.: 011-49-30 200 099 555, Fax 01149-228-24 99 32 12, www.gtai.com, erhältlich.

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

II. Anwaltsliste

Connecticut

| Name, Firma, Anschrift | Fachgebiet | Sprachen |
|---|--|----------------------|
| Peter H. BURKARD Counsellor at Law 898A Heritage Village Southbury, CT 06488 Tel.: (203) 264-9322 Fax: (203) 992-2712 email: counsel@burkardlaw.com Internet http://www.burkardlaw.com/ | internat. Wirtschafts- und Gesell- schaftsrecht | Englisch, Deutsch |

Adresse:
3 Copley Place, Suite 500
Boston, MA 02116

Anschrift in Deutschland :
Generalkonsulat Boston
11013 Berlin

Telefon: (617) 369 4900
Telefax: (617) 369 4944

Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de
Website: www.germany.info/boston

Maine

| Name, Firma, Anschrift | Fachgebiet | Sprachen |
|--|--|-----------------------------|
| <p>Honorarkonsul der Bundesrepublik Deutschland für Maine und New Hampshire Adrian P. KENDALL</p> <p>Tel.: (207) 774-7000 ext. 656</p> <p>Norman, Hanson & DeTroy, LLC 415 Congress Street Portland, ME 04112</p> <p>Tel.: (207) 774-7000 Fax: (207) 775-0806</p> <p>email: akendall@nhdlaw.com Internet: www.nhdlaw.com</p> <p>Grundsätzlich zur Aufnahme von Rechtsre- ferendaren bereit</p> | <p>Alle Rechtsgebiete, insbesondere Handelsrecht</p> | <p>Englisch Deutsch</p> |
| <p>John Gulliver Partner</p> <p>Attorneys at Law Pierce Atwood, LLP One Monument Square Portland, ME 04101</p> <p>Tel: (207) 791-1296 (direct) (207) 791-1100 (voice) (207) 415-3400 (cell) Fax: (207) 791-1350 (fax)</p> <p>email: jgulliver@pierceatwood.com Internet: www.pierceatwood.com</p> | <p>Wirtschaftsrecht; Spezialgebiete: Energiewirtschaft, Lebenswissen- schaften</p> | <p>Englisch</p> |

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

Massachusetts

| Name, Firma, Anschrift | Fachgebiet | Sprachen |
|--|--|-----------------|
| <p>Boston Bar Lawyer Referral Lawyer Referral Service</p> <p>Tel.: (617) 742-0625</p> <p>Internet: www.bostonbar.org/</p> | <p>Anwaltskammer</p> | <p>Englisch</p> |
| <p>Thomas J. BUTTERS</p> <p>Butters, Brazilian LLP 1, Exeter Plaza Boston, MA 02116</p> <p>Tel.: (617) 367-2600 Fax: (617) 367-1363</p> <p>email: butters@butterusbrazilian.com Internet: www.butterusbrazilian.com</p> | <p>Strafrecht Liegenschaftsrecht</p> | <p>Englisch</p> |

| | | | |
|--|---|--|--|
| <p>Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116</p> | <p>Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin</p> | <p>Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944</p> | <p>Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston</p> |
|--|---|--|--|

| | | |
|--|--|---|
| <p>Patricia Ann METZER email: pmetzer@vacovec.com</p> <p>Kenneth J. VACOVEC email: kvacovec@vacovec.com</p> <p>Vacovec, Mayotte & Singer Two Newton Place, Suite 340 255 Washington Street Newton MA 02458-1634</p> <p>Tel.: (617) 964-0500 Fax.: (617) 969-2002</p> <p>Internet: www.vacovec.com</p> | <p>Steuerrecht (Inland & International), Handels- und Wirtschaftsrecht, Gesellschaftsrecht</p> <p>Steuerrecht (Inland & International)</p> | <p>Englisch, Deutsch</p> <p>Englisch</p> |
| <p>Bob DUGGAN Tel.: (617) 348-1780 email: RDuggan@mintz.com</p> <p>Susan Cohen Tel.: (617) 348-4468 email: SJCohen@mintz.com</p> <p>Mintz Levin Cohn Ferris Glovsky and Popeo PC 1 Financial Center Boston, MA 02111</p> <p>Tel.: (617) 542-6000 Fax: (617) 542-2241</p> <p>Internet www.mintz.com</p> | <p>Handels- und Wirtschaftsrecht</p> <p>US-Immigration Law</p> | <p>Englisch Deutsch</p> <p>Englisch</p> |

| | | |
|--|--|--|
| <p>Dr. Manfred H. WIEGANDT</p> <p>121 High Street Wareham, MA 02571</p> <p>Tel: (508) 295-7361 Fax: (508) 295-4677</p> <p>email: Mawiegandt@aol.com Internet: www.wiegandt-law.com</p> | <p>US-Immigration und Naturalization Law</p> <p>Deutsches Staatsangehörigkeitsrecht, insbesondere Anträge auf Beibehaltung der deutschen Staatsangehörigkeit</p> | <p>Deutsch Englisch Französisch Spanisch</p> |
| <p>Kurt M. PRESSMAN</p> <p>Pressman & Kruskal 678 Massachusetts Avenue Cambridge MA 02139</p> <p>Tel.: (617) 492-2211 Fax.: (617) 492-6509</p> <p>email: kpressman@pressmankruskal.com; office@pressmankruskal.com</p> <p>Internet: www.pressmankruskal.com</p> | <p>Grundstücksrecht, Kleinunternehmen und Vertragsrecht</p> | <p>Englisch Deutsch</p> |
| <p>Marc REDLICH</p> <p>155 Federal Street, 17th Floor Boston, MA 02110</p> <p>Tel.: (617) 720-0900 Fax: (617) 720-0987</p> <p>email: mredlich@redlichlaw.net Internet: www.redlichlaw.net</p> | <p>Handels- und Wirtschaftsrecht, Zivil-Prozessführung einschließlich Geschäftssachen, Scheidungsrecht, Arbeitsrecht, und Universitätsrecht.</p> | <p>Englisch Deutsch</p> |

| | | |
|--|---|------------------------------|
| <p>Christian Sano HOMSI</p> <p>Haufler Associates 22 Washington Street Norwell, MA 02061</p> <p>Tel.: (781) 331 5050 Toll-Free (800) 445 3425 Fax: (781) 871 2616</p> <p>Internet: http://www.hauflerlaw.com/ Email: gmclaughlin@hauflerlaw.com</p> | <p>Familienrecht /insbes. Scheidungsrecht), Grundst.R, Testaments- und TrustR, Schadensrecht bei Unfällen (Personal Injury)</p> | <p>Englisch Deutsch</p> |
|--|---|------------------------------|

| | | | |
|--|---|---|--|
| <p>Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116</p> | <p>Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin</p> | <p>Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944</p> | <p>Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston</p> |
|--|---|---|--|

| | | |
|--|--|------------------------------|
| <p>William E. O'BRIEN, Esq. 363 Bailey Road Holden, MA 01520 Tel.: (781) 956-5363 Email Deutschland: wobrien@usrechtsanwalt.de; Email USA: william@masstechlawyer.com</p> <p>Internet: www.usrechtsanwalt.de</p> | <p>Recht des geistigen Eigentums, allgemeines Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Immigrations-und Visumsrecht, u.a.</p> | <p>Deutsch Englisch</p> |
| <p>Florian BRUNO, LL.M.</p> <p>Metaxas Brown Pidgeon LLP 900 Cummings Center, Suite 207T Beverly, MA 01915</p> <p>Tel.: 917-250-2400</p> <p>email: florianesq@gmail.com Internet: www.metaxasbrown.com</p> <p>Grundsätzlich zur Aufnahme von Rechtsreferendaren bereit</p> | <p>Alle Rechtsgebiete, Schwerpunkt Zivil- und Wirtschaftsrecht, insbes. Handels- und Gesellschaftsrecht, Gewerblicher Rechtsschutz, Steuerrecht, Erbrecht, Immobilienrecht, privates und öffentliches Baurecht.</p> | <p>Deutsch Englisch</p> |
| <p>Douglas Hauer, LLC</p> <p>185 Devonshire Street, Suite 400 Boston, MA 02110</p> <p>Tel.: (617) 391-0056 Fax: (617) 874-1787 Cell: (617) 259-4694</p> <p>Email: Douglas@hauerlaw.com Internet: www.hauerlaw.com</p> | <p>US-Immigration Law</p> | <p>Deutsch Englisch</p> |

New Hampshire

| Name, Firma, Anschrift | Fachgebiet | Sprachen |
|---|---|---------------------|
| Peter F. BURGER | alle Rechtsgebiete, insbesondere Betriebsrecht | Englisch Deutsch |
| Orr & Reno P.A. One Eagle Square PO Box 3550 Concord, NH 03302-3550 Tel.: (603) 223-9104 Fax: (603) 223-9004 email : pburger@orr-reno.com Inter- net : www.orr-reno.com | | |

Grundsätzlich zur Aufnahme von
Rechtsreferendaren bereit

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

Rhode Island

| Name, Firma, Anschrift | Fachgebiet | Sprachen |
|------------------------|--|---------------------|
| Joachim A WEISSFELD | alle Rechtsgebiete, insb. internationales Wirtschafts- recht | Englisch Deutsch |

Hinckley, Allen & Snyder
50 Kennedy Plaza, Suite 1500
Providence, RI 02903-2319

Tel.: (401) 274-2000

Fax: (401) 277-9600

Email: JWeissfeld@haslaw.com

Internet: www.haslaw.com

Grundsätzlich zur Aufnahme von Rechtsre-
ferendaren bereit

| | | | |
|---|--|--|---|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|---|

Vermont

| Name, Firma, Anschrift | Fachgebiet | Sprachen |
|-------------------------------|---|---------------------|
| Karl W. NEUSE | alle Rechtsgebiete außer Patentrecht | Englisch Deutsch |

Neuse Dupry & Patnam

One Cross Street
Middlebury, VT 05753

Tel.: (802) 388-7966

Fax: (802) 388-9713

Email: Karl@ndp-law.com

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

III. Außenhandelsdirektoren

Connecticut

Ms. Laura Jaworski

Director - Europe, Middle East
Department of Economic & Community Development
Industry Cluster & International Division

505 Hudson Street
Hartford, CT 06106

Tel.: (860) 270-8068

Fax: (860) 270-8016

email: laura.jaworski@ct.gov
www.ct.gov/ecd/site/default.asp

Maine

Ms. JANINE BISAILLO-CARY

President - Maine International Trade Center

Maine International Trade Center
511 Congress Street, Suite 100
Portland, ME 04101-3428

Tel.: (207) 541-7400

Fax: (207) 541-7420

email: jbcary@mitc.com

Ms. ZEYNEP TURK

Tel.: (207) 541-7474

email: turk@mitc.com

www.mitc.com

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

Massachusetts

Executive Director Mr. Ted Carr

Director of the
Massachusetts Office of International Trade & Investment (MOITI)
Boston Fish Pier, East Building 1, Suite 300

212 Northern Avenue
Boston, MA 02210

Tel.: (617) 830 5400

Fax: (617) 457 7851

email: ted.carr@state.ma.us

Bruce Greenwood
Director, Germany Office

Tel. +49 (30) 39902547

email: bgreenwood@masseurope.com

New Hampshire

Mrs. DAWN WIVELL

Director, International Trade Resource Center
Office of International Commerce
State of New Hampshire
Department of Resources and Economic Development

172 Pembroke Road – P.O.Box 1856
Concord, NH 03302-1856

Tel.: (603) 271-2591

Fax: (603) 271-6784

email: dwivell@dred.state.nh.us oder itrc@dred.state.nh.us

www.dred.state.nh.us/

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

Rhode Island

Ms. MAUREEN MEZEI

International Trade Director
Rhode Island Economic Development Corporation
315 Ironhorseway, Suite 101
Providence, RI 02908

Tel.: (401) 278-9100 ext. 136

Fax: (401) 273-8270 2102

email: mmezei@riedc.com

www.riedc.com

Vermont

Mr. ALI SARAFZADE

Director of Global Trade – Vermont Global Trade Partnership
Dept. of Economic Housing & Community Development
National Life Bldg., Drawer 20
Montpelier, VT 05620-0501

Tel.: (802) 828 1681

Fax: (802) 828 3258

email: ali@thinkvermont.com

www.thinkvermont.com/globaltrade

IV. Steuerberater

Mr. Dieter Berger

Manager

Ernst & Young LLP, German Business Center Boston Address: 200 Clarendon Street
Boston, MA 02116

Phone: (617) 375-1258

Mobile: (857) 207-1443 E-mail: dieter.berger@ey.com

Services: Assurance Services, Tax, Transactions, Advisory

Sprachen: Englisch, Deutsch

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

Mr. Matthias Nehring

Accountant

Ernst & Young LLP, German Business Center Boston Address: 200 Clarendon Street, 48th fl.
Boston, MA 02116

Phone: 617-585-3467

E-mail: matthias.nehring@ey.com

Services: Assurance Services, Tax, Transactions, Advisory

Sprachen: Englisch, Deutsch

Mr. Gerhard Schneiders

Partner

Ernst & Young LLP, German Business Center Boston Address: 200 Clarendon Street
Boston, MA 02116

Phone: 617-585-3502

E-mail: gerhard.schneiders@ey.com

Services: Assurance Services, Tax, Transactions, Advisory

Sprachen: Englisch, Deutsch

Mr. Stephan Sauer

Manager

Ernst & Young LLP, German Business Center Boston Address: 200 Clarendon Street, 48th fl.
Boston, MA 02116

Phone: 617-585-0730

Cell: 617-800-4969

E-mail: stephan.sauer@ey.com

Services: Assurance Services, Tax, Transactions, Advisory

Sprachen: Englisch, Deutsch

Robert J. Romano, CPA

Pilleri Romano CPAs

Zero Governors Avenue, Suite 209

Medford, MA 02155

Tel.: 781-350-4833

Fax: 781-240-7799

www.pilleriromano.com

E-Mail: bob@pilleriromano.com

Sprache: Englisch

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|

Wald & Company, P.C.
200 High Street
Boston, MA 02110
Tel.: 617-439-0600
Fax: 617-439-7080
John P. Fahey, CPA
Principal
direct:(617)314-6922
www.waldcompany.com
email: jfahey@waldcompany.com
Sprache: Englisch

V. **Haftungsausschluß**

Diese Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die dem Generalkonsulat zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände erfolgen unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen.

| | | | |
|---|--|--|--|
| Adresse: 3 Copley Place, Suite 500 Boston, MA 02116 | Anschrift in Deutschland : Generalkonsulat Boston 11013 Berlin | Telefon: (617) 369 4900 Telefax: (617) 369 4944 | Email: rk-10@bost.auswaertiges-amt.de Website: www.germany.info/boston |
|---|--|--|--|